

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



VANYPECO 5812/69

## Cheerio ! Das ist Culligan-Wasser

Bestimmt das können Sie trinken ! Ein Culligan-Filter hält alle unerwünschten Teilchen zurück.

Winzig kleine Algensporen - Bakterien - kleinste Lebewesen, so klein wie 1/1000 millimeter. Auch wenn Sie nicht gerade "tassenweise" trinken - dies kann selbst dem besten Schwimmer passieren - ist es trotzdem ein Vergnügen im klaren, sauberen Culligan-Wasser zu baden.

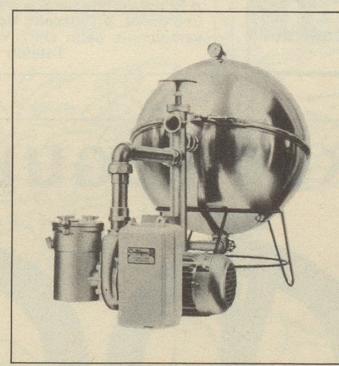
Culligan hilft dem Pool-Besitzer in vielen Belangen. Culligan ist Spezialist in der Filtrier-Reinigungs- und Strömungstechnik.

Culligan offeriert Ihnen : Kostenlose

Beratung - Kostenvoranschläge - beste Filter - eine Vielfalt qualitativ einwandfreier Schwimmbadbzubehörteile, und - nach dem Verkauf, einwandfreien Service.

Verlangen Sie ausdrücklich den Culligan Hydro-Cleer-Filter, wenn Sie ein Schwimmbad bauen ! Sind Sie schon Besitzer eines Swimming-Pools, getrauen sich aber nicht daraus auch nur einen Schluck zu trinken, dann rufen Sie noch heute Culligan.

Wir werden in kürzester Zeit bei Ihnen sein, das Problem studieren - und lösen, und Ihre Badefreuden verdoppeln.



**KUPON** an Ihren Culligan-Händler senden (siehe Adressenliste).

Senden Sie mir bitte Ihre Prospekte über einen Culligan Hydro-Cleer-Filter.

Name .....

Postleitzahl / Ort .....

Strasse .....

Tel. .....

NEBP 2

# Culligan®

**BEGRIFF FÜR MODERNE WASSERAUFBEREITUNG IN ALLER WELT**

CULLIGAN INTERNATIONAL, Northbrook, Illinois, U.S.A. Produktionsstätten und Vertretungen überall in der Welt.

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ : INC. W. OERTLI AG, Abteilung Wasseraufbereitung, Zürichstrasse 130, Dübendorf-Zürich - Tel. 051.85.05.11

Bahrelan : P.O. Box 86, Manama. **Belgien / Luxemburg** : 151, rue de Stalle, Brüssel 18. **Dänemark** : Vesterbrogade 140, Kopenhagen V. **Deutschland** : Mamestrasse 25/33-41 Duisburg. **Elfenbeinküste** : P.O. Box 343, Abidjan. **England** : 1/7 Fenning Street, London S.E. 1. **Finnland** : Tehtaankatu 13B, Helsinki 14. **Frankreich** : 4, av. du Président Kennedy, 78 - Les Clayes-sous-Bois. **Grönland** : 10 Karytsi Square, Athen 124. **Holland** : Postbus 4141, Amsterdam. **Iran** : 39 Arfaa Street, Teheran. **Irland** : Kylemore Road, Dublin 10. **Italien** : Via Gondolfi 4, Cadrano di Granarolo Emilia (Bologna). **Jordanien** : P.O. Box 1, Amman. **Kamerun** : B.P. 1033, Douala. **Kongo Dem. Rep.** : 1, place du Trône, Brüssel 1 (Belgien). **Kuwait** : P.O. Box 1092, Kuwait. **Libanon** : B.P. 351, Beirut. **Liberia** : P.O. Box 20, Monrovia. **Malta** : 148, rue d'Argens, Msida. **Marokko** : B.P. 9-13, bd. Abdellah Ben Yacine, Casablanca. **Nigeria** : P.O. Box 2275, Lagos. **Österreich** : Postf. 59-1201 Wien. **Portugal** : Rua Arturhau UM, 104-A, Lissabon. **Qatar** : P.O. Box 919, Doha. **Saudi-Arabien** : P.O. Box 294, Riyad. **Senegal** : B.P. 2743, Dakar. **Sierra Leone** : P.O. Box 57, Freetown. **Südafrika** : P.O. Box 10190, Johannesburg. **Spanien** : Travesera de Gracia 220, Barcelona 12. **Schweden** : Box 20.100 - S 10460 Stockholm 20. **Syrien** : rue Izzat Eljoundi, Homs. **Togo** : B.P. 715, Lomé. **Tunesien** : 28, rue du Pont, Lausanne (Schweiz). **Türkei** : Yemenciler Cad. n° 42, Karakoy-Istanbul. **Zypern** : P.O. Box 2188, Nicosia.